



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE
COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

政府间海洋学委员会

UNESCO – 7 Place de Fontenoy - 75352 Paris Cedex 07 SP, France
<http://ioc.unesco.org> - contact phone: +33 (0)1 45 68 03 18
E-mail: v.ryabinin@unesco.org

Lettre circulaire de la COI n° 2818
(Disponible en anglais, espagnol et français)

IOC/VR/KY/AT/pbo
7 décembre 2020

Aux : Agences nationales officielles de coordination chargées d'assurer la liaison avec la COI dans les États membres du Conseil exécutif de la COI

cc : Autres États membres de la COI
Président et Vice-Présidents de la Commission
Délégués permanents et missions d'observation des États membres de la COI auprès de l'UNESCO
Commissions nationales des États membres de la COI pour l'UNESCO
Bureaux des principaux organes subsidiaires (scientifiques, techniques et régionaux) de la COI

Objet : 53^e session du Conseil exécutif de la COI en ligne du 3 au 9 février 2021 : actualisation du dispositif proposé

En ma qualité de président de la COI, je souhaite vous informer du résultat de la consultation qui a été menée auprès de vous sur la possibilité d'organiser la 53^{ème} session du Conseil de manière virtuelle avec un ordre du jour limité aux questions essentielles qui appellent des orientations ou des décisions du Conseil avant la 31^{ème} session de notre Assemblée.

Je suis heureux de constater que les États membres ont globalement exprimé leur soutien à cette proposition. Le Secrétaire exécutif vous fera parvenir la lettre d'invitation très prochainement ainsi que les indications techniques nécessaires à une participation effective et efficace des représentants des États membres à la session.

Je suis pleinement conscient des réserves exprimées par certains d'entre vous concernant des difficultés potentielles relatives à la connexion à la plateforme, l'organisation des débats, l'identification des participants, et plus encore, à la protection des conditions nécessaires au processus intergouvernemental de prise de décisions dans ces circonstances exceptionnelles. En revanche, nous nous entendons sur le fait que ces problèmes doivent être dépassés par la nécessité qui est la nôtre de donner en temps opportun au secrétariat les orientations sur les questions financières et programmatiques de la Commission et sur son engagement le plus important pour les Nations Unies : la Décennie des sciences océaniques pour le développement durable qui débutera en 2021.

Chairperson

Mr Ariel Hernan TROISI
Head, Oceanography Department
Navy Hydrographic Service
Av. Montes de Oca 2124
C1270ABV Buenos Aires
ARGENTINA

Executive Secretary

Dr Vladimir RYABININ
Intergovernmental Oceanographic
Commission — UNESCO
7 Place de Fontenoy
75352 Paris Cedex 07 SP
FRANCE

Vice-Chairpersons

Ms Monika BREUCH-MORITZ
c/o Secretariat of German IOC Section
Federal Maritime and Hydrographic Agency
Bernhard-Nocht-Str. 78
20359 Hamburg
GERMANY

Dr Alexander FROLOV
Assistant to the President
National Research Center "Kurchatov Institute"
Academika Kurchatova pl., 1
123182 Moscow
RUSSIAN FEDERATION

Mr Frederico Antonio SARAIVA NOGUEIRA
Navy Captain (Ret) Directorate
of Hydrography and Navigation
Rua Barao de Jaceguai S/N
24048-900 Niterói
BRAZIL

Dr Satheesh Chandra SHENOI
Director
Indian National Centre for Ocean
Information Services (INCOIS)
Pragati Nagar, Nizampet
P.O. 500090 Hyderabad
INDIA

Dr Karim HILMI
Head of Oceanography Department
Institut National de Recherche
Halieutique (INRH)
02, Boulevard Sidi Abderrahmane
Ain Diab
20180 Casablanca
MOROCCO

Comme je l'ai indiqué précédemment, ces nombreux défis techniques nous amènent à limiter notre ordre du jour aux sujets les plus essentiels étayés par une documentation complète bénéficiant des consultations et des analyses qui ont pu être menées pendant le travail intersession et de les mettre à votre disposition dans les meilleurs délais. Depuis ma dernière lettre, la proposition de changement du statut et du champ d'action du Comité régional de la COI pour l'océan Indien central (IOCINDIO) a été réévaluée par le Président et les Officiers de l'IOCINDIO, le Vice-président du groupe électoral IV, le Secrétaire exécutif et moi-même. Nous sommes convenus que le sujet bénéficierait d'une consultation étendue des Etats membres au début de l'année 2021 et d'une discussion afférente dans le cadre de la prochaine session de l'IOCINDIO en 2021 en vue de présenter une proposition solidement étayée pour la décision de l'Assemblée. En attendant, le Secrétaire exécutif informera le Conseil des derniers développements sur cette question et recevra les orientations du Conseil au titre de son rapport sur le travail accompli pendant l'intersession. Un document d'information préparé par le Président de l'IOCINDIO sera mis à la disposition du Conseil.

L'ordre du jour et le calendrier révisés ainsi que le nouveau document relatif aux décisions à adopter sont disponibles sur la page de la 53^{ème} session en ligne du Conseil : <https://oceanexpert.org/event/2805>.

Je gage que la prochaine session du Conseil sera productive et couronnée de succès en février prochain. D'ici là, je me réjouis de vous retrouver de manière collégiale et festive à l'occasion de la célébration du 60ème anniversaire de la Commission et du lancement du Rapport Mondial sur les sciences océaniques organisés le 14 décembre prochain de 14h à 16h (heure de Paris). De plus amples informations et le programme de ce double événement seront postés graduellement sur la page dédiée <https://oceanexpert.org/event/2855>.

Je vous remercie de votre compréhension et de votre soutien constant aux objectifs de la Commission.

Je vous prie d'agréer les assurances de ma très haute considération.



Ariel Hernan Troisi
Président